تفاهم‌نامه همکاری
میان
پوهنتون پولی‌تخنیک کابل
و
اکادمی نخبه شهر تکنالوژی

د کابل پولي تخنيک پوهنتون
او
د نخبه ښار د ټکنالوژۍ اکاډمي
ترمنځ
د همکاريو تفاهم‌ليک

1447 هـ ق | 1405 هـ ش

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمدالله وحده والصلاه والسلام علی من لا نبی بعده و علی آله و صحبه اجمعین.

مقدمه

پوهنتون پولی‌تخنیک کابل یکی از بزرگ‌ترین و با اعتبارترین مراکز تحصیلی و تخصصی انجنیری در افغانستان است که از اوایل تاسیس خویش در سال 1342 تا اکنون هدف ستراتیژیک آن تربیه‌ی کادرها و افراد متخصص در تمام عرصه‌ها و بخش‌های اختصاصی برای سکتور دولت و بازار آزاد می‌باشد. در طول ایجاد این نهاد تحصیلی، تعدادی زیادی از جوانان را قادر ساخته‌اند تا با پای‌بندی به ارزش‌های اسلامی و افغانی دانش جدید کسب نمایند و از اندوخته های علمی جهان به مفاد اقتصادی، فرهنگی و تاریخی کشور استفاده‌کنند و نقش مهمی را در توسعه علمی، اجتماعی و اقتصادی جامعه ایفا نمایند.

این پوهنتون در حال حاضر در هشت پوهنځی به سویه لیسانس (ساختمانی، الکترومیخانیک، جیولوجی و معادن، انجنیری جیوماتیک، انجنیری صنایع کیمیاوی، کمپیوتر سانیس، انجنیری ساختمان‌های ترانسپورتی و انجنیری آب و محیط زیست) و در 14 برنامه ماستری و دو برنامه دکتورا مصروف ارایه خدمات تحصیلی می‌باشد.

اکادمی نخبه شهر تکنالوژی یکی از پیشتازترین و قابل اعتمادترین آکادمی‌ها در افغانستان می‌باشد که در سال ۲۰۱۲ تأسیس شده است و معیاری‌ترین خدمات تکنالوژیکی و پروگرام‌ها و مطالعات به سطح جهانی را با استندردهای بین‌المللی ارایه می‌دهد.

سریزه

د کابل پولی‌تخنیک پوهنتون د افغانستان له سترو او بااعتباره تحصیلي او مسلکي انجنیري بنستونو څخه شمېرل کېږي، چې د خپل تاسیس له پیل ۱۳۴۲ لمریز کال څخه تر اوسه یې ستراتېژیک هدف د دولتي سکتور او آزاد بازار لپاره په ټولو تخصصي برخو او ساحو کې د مسلکي کادرونو او متخصصو اشخاصو روزنه ده. د دې تحصیلي بنسټ د فعالیت په بهیر کې، ګڼ شمېر ځوانان روزل شوي دي ترڅو د اسلامي او افغاني ارزښتونو په رڼا کې نوې پوهه تر لاسه کړي او د نړۍ له علمي زېرمو څخه د هېواد د اقتصادي، کلتوري او تاریخي ګټو لپاره استفاده وکړي او د ټولنې په علمي، ټولنیز او اقتصادي پرمختګ کې مهم رول ولوبوي.

دا پوهنتون اوس مهال په اتو پوهنځیو کې د لیسانس په کچه (ساختماني، الکترومېخانیک، جیولوجي او معادن، انجنیري جیوماتیک، د کیمیاوي صنایعو انجنیري، کمپیوټر ساینس، د ترانسپورتي ودانیو انجنیري، او د اوبو او چاپېریال انجنیري) او همدارنګه په 14 پروګرامونو کې د ماسترۍ په کچه او دوه پروګرامونو کې د دکتورا په کچه تحصیلي خدمات وړاندې کوي.

د نخبه ښار د ټکنالوژۍ اکاډمي په افغانستان کې له مخکښو او باوري اکاډمیو څخه ده، چې په ۲۰۱۲ کال کې تأسیس شوې ده او د نړیوالو معیارونو سره سم، معیاري تخنیکي خدمتونه، پروګرامونه او مطالعات په نړیواله کچه وړاندې کوي.

با پیوستن به آکادمی ما، دانش‌آموزان می‌توانند دروسی که به سطح جهانی در تمام کشورها از جمله آمریکا، انگلستان، استرالیا و سایر کشورهای توسعه‌یافته تدریس می‌شوند را آموزش ببینند. بنابر این دانش‌آموزان ما می‌توانند با شرکت در امتحانات آنلاین مدارکی را که اعتبار بین المللی دارند به دست بیاورند. با کسب مدارک آنلاین دانش‌آموزان شناخت بهتری از صنعت تکنالوژی معلوماتی پیدا می‌کنند، فرصت‌های شغلی بیشتری را به دست می‌آورند، در رشته کاری خود تجربه مسلکی بیشتر کسب می نمایند و به عنوان یک متخصص مسلکی در رشته خود شناخته می‌شوند. در نتیجه می‌توانند با درآمد بسیار بالا در هر یک از کشور های جهان در حوزه تکنالوژی معلوماتی ایفای وظیفه نمایند.

ما ده‌ها صـنوف آنلاین و حضـوری به شـاگردان در کشــورهای مختلف دنیا ارایه می‌کنیم. ما در ارایه کردن معـتـبـرتـرین آمـوزش‌هـا (تـریـنـنـگ‌هـا) و سرتیفیکیت‌های تکنالوژی سهولت ایجاد می‌نماییم و متعهد هســتیم تا خدمات تکنالوژی اســتندرد را با خفظ تکنالوژی مبتنی بر نتیجه ارایه دهیم.

ما حس کنجکاوی و نوآوری را القا می‌کنیم، اتکا به خود را در افراد تشویق می‌نماییم و فرصت‌های جهانی را برای توسعه و زندگی بهتر فراهم می‌نماییم.

به منظور توسعه‌ی علمی و تبادل تجارب و گسترش همکاری میان طرفین، این تفاهم‌نامه همکاری به امضا می‌رسد.

له دې اکاډمۍ سره په یوځای کېدو سره، زده‌کوونکي کولای شي هغه درسونه زده کړي چې په نړیواله کچه د نړۍ په بېلابېلو هېوادونو لکه د امریکا، انګلستان، استرالیا او نورو پرمختللو هېوادونو کې تدریس کېږي. له همدې امله، زموږ زده‌کوونکي کولای شي د آنلاین ازموینو په ورکولو سره داسې اسناد تر لاسه کړي چې نړیوال اعتبار لري. د دغو آنلاین اسنادو په ترلاسه کولو سره زده‌کوونکي د معلوماتي ټکنالوژۍ له صنعت سره لا ښه بلدتیا پیدا کوي، زیات کاري فرصتونه ترلاسه کوي، په خپل مسلک کې لا زیاتې تجربې ترلاسه کوي او د خپل مسلک په برخه کې د یو مسلکي متخصص په توګه پېژندل کېږي. په پایله کې، هغوی کولای شي د نړۍ په هر هېواد کې د معلوماتي ټکنالوژۍ په برخه کې په لوړه کچه عاید سره دنده ترسره کړي.

موږ لسګونه آنلاین او حضوري ټولګي د نړۍ په بېلابېلو هېوادونو کې زده‌کوونکو ته وړاندې کوو. موږ د ټکنالوژۍ په برخه کې د تر ټولو معتبرو روزنیزو پروګرامونو او تصدیقلیکونو د وړاندې کولو اسانتیا برابروو، او ژمن یو چې د پایلې پر بنسټ، معیاري ټکنالوژیکي خدمات وړاندې کړو.

موږ د کنجکاوۍ او نوښت حس پیاوړی کوو، پر ځان د باور حس پیاوړی کوو، او د ودې او ښه ژوند لپاره نړیوال فرصتونه برابروو.

د علمي پرمختګ، د تجربو د تبادلې او د دوارو لورو ترمنځ د همکارۍ د پراختیا په موخه دا د همکارۍ تفاهم‌نامه لاسلیک کېږي.

بادرنظرداشت موارد یاد شده، پوهنتون پولی‌تخنیک کابل منبعد به اختصار در این سند "**پوهنتون**" و اکادمی نخبه شهر تکنالوژی منبعد، به اختصار در این سند "**اکادمی**" و به هردو جانب "طرفین" اطلاق می‌گردد.

فصل اول

عمومیات

منظور از عقد تفاهم‌نامه

ماده اول

پوهنتون پولی‌تخنیک کابل و اکادمی نخبه شهر افغانستان برای گسترش و تقویت همکاری‌های مسلکی دوجانبه در امور مشترک کاری و در هم‌چنان در ترتیب و تنظیم امور مربوط به دوره‌ی آموزش عملی و کارآموزان محصلان و بهره‌گیری بهینه از دانش تلاش می‌کنند.

اهداف

ماده دوم

اهداف این تفاهم‌نامه عبارت‌اند از:

1- گسترش و تقویت همکاری‌های مسلکی میان طرفین در امور مشترک کاری؛
2- تأمین بستر مناسب تبادل اندوخته‌های علمی و تجارب عملی میان طرفین؛
3- ترتیب و تنظیم امور مربوط به دوره‌ی آموزش عملی و کارآموزی محصلان و بهره‌گیری بهینه از دانش و تخصص کادر علمی پوهنتون پولی‌تخنیک کابل؛
4- تربیه منابع بشری مسلکی و متخصص به جامعه؛
5- توسعه و بلند بردن مهارت‌ها، ظرفیت‌ها و دانش مسلکی در بخش بازسازی کشور؛
6- فراهم‌آوری تسهیلات مناسب برای هماهنگی در برگزاری ورکشاپ‌ها، سمینارها و سمپوزیم‌ها؛

د پورته یادو شوو موارد په پام کې نیولو سره د کابل پولی‌تخنیک پوهنتون له دې وروسته په دې سند کې په لنډ ډول «پوهنتون» او د نخبه ښار د ټکنالوژۍ اکادمي له دې وروسته په دې سند کې په لنډ ډول «اکادمي» بلل کېږي، او دواړو لوریو ته په ګډه «طرفین» ویل کېږي.

لومړی فصل

عمومیات

د تفاهم‌نامې د عقد موخه

لومړۍ ماده

د کابل پولی‌تخنیک پوهنتون او د نخبه ښار د ټکنالوژۍ اکادمي د ګډو کاري چارو په برخه کې د دوه‌اړخیزو مسلکي همکاریو د پراختیا او پیاوړتیا لپاره او همدارنګه د عملي زده‌کړو د دورې او د محصلینو د کارآموزۍ د چارو د تنظیم او ترتیب او د پوهې د اغېزمنې ګټې اخیستنې لپاره هڅه کوي.

موخې

دوهمه ماده

د دې تفاهم‌نامې موخې په لاندې ډول دي:

1 - د ګډو کاري چارو په برخه کې د دواړو لورو ترمنځ د مسلکي همکاریو پراختیا او پیاوړتیا؛
۲ - د علمي زېرمو او عملي تجربو د تبادلې لپاره د مناسبې فضا رامنځته کول؛
۳ - د عملي زده‌کړو د دورې او د محصلینو د کارآموزۍ د چارو تنظیم او ترتیب، او د کابل پولی‌تخنیک پوهنتون د علمي کادر له پوهې او تخصص څخه اغېزمنه ګټه اخیستنه؛
۴ - ټولنې ته د مسلکي او متخصصو بشري سرچینو روزنه؛
۵ - د هېواد د بیارغونې په برخه کې د مهارتونو، ظرفیتونو او مسلکي پوهې پراختیا او لوړول؛
۶ - د ورکشاپونو، سیمینارونو او ننداریتونو د ترسره کېدو د همغږۍ لپاره د مناسبو اسانتیاوو برابرول؛

ساحات همکاری

ماده سوم

طرفین از نظر این تفاهم‌نامه، در ساحات ذیل باهم همکاری می‌نمایند:

1-آموزش عملی به محصلان پوهنتون بادرنظرداشت امکانات موجوده نهاد؛

2-استفاده از ظرفیت‌های علمی و تخصصی محصلان و اعضای کادر علمی پوهنتون بادرنظرداشت شرایط و معیارهای توافق شده طرفین؛

3-تدویر سمینارها، ورکشاپ‌ها و نشست‌های مشترک علمی جهت ارتقای ظرفیت منسوبین طرفین.

فصل دوم

توافقات مشترک و تعهدات طرفین

توافقات مشترک

ماده چهارم

طرفین به منظور تطبیق موفقانه مواد این تفاهم‌نامه، به موارد ذیل توافق می‌نمایند:

1- ایجاد کمیته مشترک از ترکیب نماینده‌های مسلکی و تخصصی طرفین؛

2- رعایت اصول و معیارهای علمی و اداری توسط طرفین حین انجام فعالیت‌ها بادرنظرداشت حفظ محرمیت اسرار اداره؛

3- زمینه‌سازی و تدویر دوره‌های کارآموزی و کار عملی دوطلبانه برای محصلان و فارغ‌التحصیلان؛

4- استفاده از امکانات، پوتانسیل، اندوخته‌ها و مهارت‌های علمی و عملی یکدیگر؛

د همکارۍ ساحې

درېیمه ماده

د دې تفاهمنامې له مخې، دواړه لوري په لاندې ساحو کې له یو بل سره همکاري کوي:

۱ ـ د موجوده امکاناتو په پام کې نیولو سره د پوهنتون محصلینو ته عملي زده‌کړې برابرول؛

۲ ـ د دواړو لورو د هوکړه شوو شرایطو او معیارونو له مخې د پوهنتون د محصلینو او د علمي کادر د علمي او تخصصي ظرفیتونو څخه استفاده؛

۳ ـ د دواړو لورو د منسوبینو د ظرفیت د لوړولو لپاره د ګډو علمي سیمینارونو، ورکشاپونو او ناستو جوړول.

دوهم فصل

ګډې هوکړې او د طرفینو مکلفیتونه

ګډې هوکړې

څلورمه ماده

د دې تفاهمنامې د موادو د بریالي تطبیق په موخه، دواړه لوري په لاندې مواردو هوکړه کوي:

1- د دواړو لورو د مسلکي او تخصصي استازو څخه د ګډې کمېټې رامنځته کول؛

2- د فعالیتونو د ترسره کولو پر مهال د علمي او اداري اصولو او معیارونو رعایت، د اداري د محرمو اسرارو د ساتنې په پام کې نیولو سره؛

3- د محصلینو او فارغانو لپاره د کارآموزۍ او داوطلبانه عملي کار د دورو برابرول او تنظیم؛

4- د یو بل له امکاناتو، پوتانسیل، علمي زېرمو او عملي مهارتونو څخه استفاده؛

5- د مسلکي نویو موضوعاتو او تجربو تبادله، د دواړو لوریو ترمنځ د منل شوو شرایطو په پام کې نیولو سره؛

6- استفاده از لابراتوارهای طرفین بادرنظرداشت وسایل و لوازم دست داشته طبق توافق طرفین؛

7- اجرای تحقیقات علمی روی موارد مورد علاقه به شکل مشترک.

تعهدات طرفین

ماده پنجم

الف- تعهدات اکادمی نخبه شهر تکنالوژی:

به موجب این تفاهم‌نامه، نهاد متعهد به اجرای موارد ذیل می‌باشد:

1. فراهم نمودن دروس بین المللی کمپیوتر با ۳۵٪ تخفیف و فراهم نمودن تسهیلات لازم آموزش عملی، برای محصلان و کارمندان پوهنتون پولی‌تخنیک کابل؛
2. فراهم نمودن دروس بین‌المللی نتورک با ۳۵٪ تخفیف و فراهم نمودن تسهیلات لازم آموزش عملی، برای محصلان و کارمندان پوهنتون پولی‌تخنیک کابل؛
3. فراهم نمودن دروس بین‌المللی انجنیری نرم‌افزار با ۳۵٪ تخفیف و فراهم نمودن تسهیلات لازم آموزش عملی، برای محصلان و کارمندان پوهنتون پولی‌تخنیک کابل؛
4. فراهم نمودن دروس گرافیک دیزاین با ۳۰٪ تخفیف و فراهم نمودن تسهیلات لازم آموزش عملی، برای محصلان و کارمندان پوهنتون پولی‌تخنیک کابل؛
5. فراهم نمودن دروس بین‌المللی سایبر سکیوریتی با ۳۵٪ تخفیف و فراهم نمودن تسهیلات لازم آموزش عملی، برای محصلان و کارمندان پوهنتون

6- د دواړو لوریو د هوکړې مطابق او د شته وسایلو او تجهیزاتو په پام کې نیولو سره د دواړو لوریو د لابراتوارونو څخه استفاده؛

7- په ګډه توګه پر هغو موضوعاتو علمي څیړنې ترسره کول چې د دواړو لورو د علاقې وړ وي

د طرفینو مکلفیتونه
پنځمه ماده

الف – د نخبه ښار د ټکنالوژۍ اکادمۍ مکلفیتونه:

د دې تفاهم‌نامې له مخې، اکادمي د لاندې مواردو د تطبیق ژمنه کوي:

1. له ۳۵٪ تخفیف سره د کابل پولی‌تخنیک پوهنتون د محصلینو او کارکوونکو لپاره د نړیوالو کمپیوټر کورسونو برابرول او ترڅنګ یې د عملي زده‌کړو اړینې اسانتیاوې برابرول؛
2. له ۳۵٪ تخفیف سره د کابل پولی‌تخنیک پوهنتون د محصلینو او کارکوونکو لپاره د نړیوالو شبکو (نېټورک) کورسونو او د عملي زده‌کړو اړینې اسانتیاوې برابرول؛
3. له ۳۵٪ تخفیف سره د کابل پولی‌تخنیک پوهنتون د محصلینو او کارکوونکو لپاره د نړیوالو سافټویر انجینرۍ کورسونو او د عملي زده‌کړو اړینې اسانتیاوې برابرول؛
4. له ۳۰٪ تخفیف سره د کابل پولی‌تخنیک پوهنتون د محصلینو او کارکوونکو لپاره د ګرافیک ډیزاین کورسونو او د عملي زده‌کړو اړینې اسانتیاوې برابرول؛
5. له ۳۵٪ تخفیف سره د کابل پولی‌تخنیک پوهنتون د محصلینو او کارکوونکو لپاره د نړیوالو سایبر امنیت کورسونو او د عملي زده‌کړو اړینې اسانتیاوې برابرول؛
6. له ۳۵٪ تخفیف سره د کابل پولی‌تخنیک پوهنتون د محصلینو او کارکوونکو لپاره د GIS، AutoCAD، 3D Max او نورو ځانګړو انجینرۍ کورسونو برابرول؛

7. فراهم نمودن دروس بین‌المللی PMP با ۳۰٪ تخفیف با تسهیلات لازم آموزش عملی برای محصلان و کارمندان پوهنتون پولی‌تخنیک کابل؛
8. فراهم نمودن دروس بین‌المللی ACCA با ۱۰۰٪ (طبق تفاهم‌نامه که اکادمی با وزارت مالیه افغانستان دارد) برای محصلان و کارمندان پوهنتون پولی‌تخنیک کابل؛
9. فراهم نمودن دروس زبان انگلیسی با ۵۰٪ تخفیف برای محصلان و کارمندان پوهنتون پولی‌تخنیک کابل؛
10. فراهم نمودن ۵۰ سیت کاملا رایگان در صنوف تافل برای محصلان و کارمندان پوهنتون پولی‌تخنیک کابل؛
11. فراهم نمودن دروس (کار آنلاین) با ۳۵٪ تخفیف، و فراهم نمودن تسهیلات لازم آموزش عملی، برای محصلان و کارمندان پوهنتون پولی‌تخنیک کابل؛
12. فراهم نمودن دروس کمره‌های امنیتی با ۳۰٪ تخفیف، و فراهم نمودن تسهیلات لازم آموزش عملی، برای محصلان و کارمندان پوهنتون پولی‌تخنیک کابل؛
13. دایر نمودن سیمینارهای انگیزشی و ارتقای ظرفیت برای محصلان و کارمندان پوهنتون پولی‌تخنیک کابل؛
14. فراهم نمودن امکانات اخذ امتحان آنلاین و به دست آوردن سند معتبر بین‌المللی در رشته‌های مختلف، در تست سنتر اکادمی؛

7. له ۳۰٪ تخفیف سره د کابل پولی‌تخنیک پوهنتون د محصلینو او کارکوونکو لپاره د نړیوالو PMP کورسونو او د عملي زده‌کړو اړیني اسانتیاوې برابرول؛
8. له ۱۰۰٪ تخفیف سره (د هغې تفاهم‌نامې له مخې چې اکاډمي یې د افغانستان د مالیې وزارت سره لري) د کابل پولی‌تخنیک پوهنتون د محصلینو او کارکوونکو لپاره د نړیوالو ACCA کورسونو برابرول؛
9. له ۵۰٪ تخفیف سره د کابل پولی‌تخنیک پوهنتون د محصلینو او کارکوونکو لپاره د انګلیسي ژبې کورسونو او د عملي زده‌کړو برابرول؛
10. د پوهنتون محصلینو او کارکوونکو لپاره د TOEFL تافل په ټولګیو کې د ۵۰ بشپړو وړیا څوکیو برابرول؛
11. له ۳۵٪ تخفیف سره د کابل پولی‌تخنیک پوهنتون د محصلینو او کارکوونکو لپاره د آنلاین کار (Online Work) کورسونو او د عملي زده‌کړو اړیني اسانتیاوې برابرول؛
12. له ۳۰٪ تخفیف سره د کابل پولی‌تخنیک پوهنتون د محصلینو او کارکوونکو لپاره د امنیتي کمرو کورسونو او د عملي زده‌کړو اړیني اسانتیاوې برابرول؛
13. د کابل پولی‌تخنیک پوهنتون د محصلینو او کارکوونکو لپاره د هڅوني او ظرفیت لوړوني سیمینارونو دایرول؛
14. د آنلاین ازموینو د اخیستلو اسانتیاوې برابرول او د اکاډمۍ په ازموینې مرکز کې په بېلابېلو برخو کې د نړیوالو معتبرو اسنادو د ترلاسه کولو زمینه برابرول؛
15. د ممتازو محصلینو پېژندنه او هغوی ته د کارآموزۍ فرصتونو معرفي کول؛
16. د اکاډمۍ ځانګړو محافلو ته د پوهنتون د استازو بلنه؛
17. د اړوندو څانګو کې د خالي بستونو د موجودیت په صورت کې د کارآموزانو د جذب لپاره د شرایطو برابرول.

ب- تعهدات پوهنتون پولی‌تخنیک کابل:

به موجب این تفاهم‌نامه، پوهنتون متعهد به اجرای موارد ذیل می‌باشد:

1. فراهم‌سازی زمینه استفاده از کتاب‌خانه پوهنتون به اساتید و کارمندان و متخصصان نهاد؛
2. دعوت از اساتید، کارمندان و متخصصان نهاد در محافل علمی پوهنتون (همایش‌ها، دفاع پروژه‌های دیپلوم و تیزس ماستری، سمینارها، کنفرانس‌ها، سمپوزیم‌ها و ورکشاپ‌ها)؛
3. همکاری و فراهم ساختن امکانات برگذاری مسابقات و تمرینات ورزشی برای تیم های ورزشی اکادمی در پوهنتون پولی تخنیک کابل؛
4. تقدیر نمودن کارمندان اکادمی در صورت فعالیت های عالی در زمینه رشد محصلین و کارمندان پوهنتون پولی تخنیک کابل.

ماده ششم:

امور مالی

1. تطبیق فعالیت‌های مندرج در این تفاهم‌نامه، به هیچ یک از طرفین بار مالی ایجاد نمی‌کند؛
2. فعالیت‌های که نیاز به جوه مالی دارند، وجوه مالی و طرز آماده کردن آن از طریق کمیته مشترک هماهنگی نظارت ترتیب و بعد از تایید مسؤلین ذیصلاح طرفین در زمینه رسیدگی می‌شود.

ب – د کابل پولی‌تخنیک پوهنتون مکلفیتونه:

د دې تفاهم‌نامې له مخې، پوهنتون د لاندې مواردو د تطبیق ژمنه کوي:

1. د اکاډمۍ د استادانو، کارکوونکو او متخصصینو لپاره د پوهنتون له کتابتون څخه د استفادې زمینه برابرول؛
2. د اکاډمۍ د استادانو، کارکوونکو او متخصصینوته د پوهنتون علمي محافلو ته (لکه: ننداړتونو، د ډیپلوم پروژو او د ماسترۍ تیزس دفاع، سیمینارونه، کنفرانسونه، سمپوزیمونه او ورکشاپونه) بلنه ورکول؛
3. د اکاډمۍ د ورزشي ټیمونو لپاره په کابل پولی‌تخنیک پوهنتون کې د ورزشي سیالیو او تمرینونو د ترسره کولو په برخه کې همکاري او د اسانتیاوو برابرول؛
4. د اکاډمۍ د کارکوونکو ستاینه او تقدیر، په هغه صورت کې چې د کابل پولی‌تخنیک پوهنتون د محصلینو او کارکوونکو د ودې په برخه کې غوره فعالیتونه ترسره کړي.

شپږمه ماده:

مالي چارې

1- د دې تفاهم‌نامې په چوکاټ کې د ذکر شوو فعالیتونو تطبیق هېڅ یوه لوري ته مالي مکلفیت نه رامنځته کوي؛
2- هغه فعالیتونه چې مالي لګښت ته اړتیا ولري، د مالي وجوهاتو اندازه او د برابرولو طریقه به د ګډې همغږۍ او نظارت کمېټې له لارې ترتیبیږي او د دواړو لورو د ذیصلاح مسؤلینو له تأیید وروسته به پرې اقدام کیږي؛

ماده هفتم:

حل اختلافات و منازعات

هرنوع اختلافات ناشی از تطبیق مواد مندرج این تفاهم‌نامه، از طریق کمیته مشترک نظارت حل‌وفصل گردیده و نیاز مراجعه به مرجع ثالث نمی‌باشد. در صورت حل نشدن اختلافات، طرفین می‌توانند به تغییر و بازنگری جزئی و یا کلی تفاهم‌نامه متوسل شوند.

ماده هشتم:

تجدید نظر، اصلاح و تغییر

1- طرفین می‌توانند تقاضاهای خویش را مبنی بر تجدید نظر، اصلاح و تغییر جزئی یا کلی این تفاهم‌نامه به شکل تحریری به جانب مقابل پیشنهاد نمایند؛

2- تجدید نظر، اصلاح و تغییراتی که طرفین روی آن‌ها توافق به عمل آورده باشند، جزء تفاهم‌نامه محسوب می‌گردند؛

3- هرگونه تجدید نظر، اصلاح و تغییر، زمان مورد اجرا قرار می‌گیرد که از طریق کمیته مشترک نظارت و هماهنگی و نماینده‌های ذیصلاح طرفین روی آن‌ها اتفاق نظر صورت گرفته باشد؛

4- هرنوع تجدید نظر، اصلاح و تغییری که در جریان تطبیق مواد تفاهم‌نامه، از سوی طرفین پیشنهاد و تایید شود، مبنای حقوقی و تعهداتی که براساس آن این سند به امضا رسیده است، متاثر نخواهد شد.

اوومه ماده:

د اختلافاتو او شخړو حل

هر ډول اختلافات چې د دې تفاهم‌نامې د موادو د تطبیق له امله رامنځته کېږي، د ګډې نظارتي کمېټې له لارې حل‌وفصل کېږي او د درېیم مرجع ته د مراجعې اړتیا نه وي. که چېرې اختلافات حل نه شي، طرفین کولای شي د تفاهم‌نامې د جزئي یا کلي تعدیل او بیاکتنې له لارې اقدام وکړي.

اتمه ماده:

بیاکتنه، اصلاح او بدلون

1- طرفین کولای شي د دې تفاهم‌نامې د جزئي یا کلي بیاکتنې، اصلاح او بدلون په اړه خپلې غوښتنې په تحریري ډول مقابل لوري ته وړاندې کړي؛

2- هغه بیاکتنې، اصلاحات او بدلونونه چې پرې د طرفینو ترمنځ توافق وشي، د تفاهم‌نامې نه بېلېدونکې برخه ګڼل کېږي؛

3- هر ډول بیاکتنه، اصلاح او بدلون هغه وخت د تطبیق وړ ګرځي چې د ګډې نظارت او همغږۍ کمېټې له لارې او د طرفینو د ذیصلاح استازو ترمنځ پرې توافق شوی وي؛

4 - هر ډول بیاکتنه، اصلاح او بدلون چې د دې تفاهم‌نامې د موادو د تطبیق په بهیر کې د طرفینو له خوا وړاندیز او تأیید شي، د هغو حقوقي بنسټونو او تعهداتو پر بنسټ اغېز نه کوي چې د همدې سند پر اساس پرې لاسلیک شوی دی.

ماده نهم:

مدت اعتبار، تمدید و فسخ

این تفاهم‌نامه برای (3) سال قابل اعتبار می‌باشد، در صورتی که بعد از تکمیل زمان تعیین شده تقاضای یکی از طرفین مبنی برفسخ آن موجود نباشد، برای (3) سال دیگر خود به خود تمدید شده محسوب می‌گردد. طرف متقاضی فسخ تفاهم‌نامه، بایست (3) ماه قبل، تقاضای خویش را تحریری به طرف مقابل تقدیم نماید. فعالیت‌های ناتکمیل تابع فسخ نمی‌گردد.

ماده دهم:

مرعی الاجرا شدن

این تفاهم‌نامه در (10) ماده ترتیب و بعد از امضای نماینده‌های ذیصلاح طرفین ابلاغ و مرعی الاجرا می‌باشد.

نهمه ماده:

د اعتبار موده، تمدید او فسخ

دغه تفاهم‌نامه د درې (۳) کلونو لپاره د اعتبار وړ ده. که چېرې د ټاکلي مودې له بشپړېدو وروسته د کوم لوري له خوا د فسخ غوښتنه موجوده نه وي، نو دا تفاهم‌نامه د درې (۳) نورو کلونو لپاره په خپله تمدید شوې ګڼل کېږي. هغه لوری چې د تفاهم‌نامې د فسخ غوښتنه لري، مکلف دی چې لږ تر لږه درې (۳) میاشتې مخکې خپله غوښتنه په تحریري ډول مقابل لوري ته وسپاري. ناتکمیل شوي فعالیتونه د فسخ تابع نه ګرځي.

لسمه ماده:

د اجرا وړ ګرځېدل

دغه تفاهم‌نامه په لسو (۱۰) مادو کې ترتیب شوې او د طرفینو د ذیصلاح استازو له لاسلیک وروسته ابلاغ او د تطبیق وړ ګرځي.

امضای نمایندگان با صلاحیت طرفین

د طرفینو د صلاحیت لرونکو استازو لاسلیک

از جانب پوهنتون پولی‌تخنیک کابل:

نام: مولوی محمد موسی فاروق

موقف: رئیس عمومی پوهنتون

نشانی: کارته مامورین، ناحیه پنجم، کابل - افغانستان

شماره تماس: **0202526381**

ایمیل آدرس: chancellor@kpu.edu.af

ویب‌سایت: www.kpu.edu.af

امضا ....

مهر ....

تاریخ ....

د نخبه ښار د ټکنالوژۍ اکاډمي:

نوم: عبدالله راکین

موقف: د اکاډمي عمومي رئیس

پته: کارته پروان – کابل - افغانستان

تماس شمېره: 0788660118

ایمیل آدرس: info@topintowntechnology.com

ویب‌سایت: **www.topintowntechnology.com**

لاسلیک ....

مهر ....

نیټه ....